

**ZAPYTANIE OFERTOWE****(w skrócie ZO)****zgodnie z rozeznaniem rynku na dostawę części i płynów eksploatacyjnych**

na dostawę części i płynów eksploatacyjnych w ramach realizacji przez Zamawiającego projektu **FENX.01.05-IW.01-0010/24 „Rozwój populacji żubrów na Pomorzu Zachodnim w zgodzie z lokalnymi społecznościami”** współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, zwanego dalej *Projektem*.

**I. ZAMAWIAJĄCY:****Zachodniopomorskie Towarzystwo Przyrodnicze**

ul. Wąska 13, 71-415 Szczecin

REGON: 810681817, KRS: 0000115468

**Adres do korespondencji:****Baza Obsługi Żubrów, Dzika Zagroda, Jabłonowo 42, 78-650 Mirosławiec****II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

1. Zamówienie obejmuje dostawę części i płynów eksploatacyjnych do sprzętu Bazy Obsługi Żubrów z siedzibą w Jabłonowie w gminie Mirosławiec, wykorzystywanego w ramach realizacji Projektu.
2. Części muszą być nowe, przeznaczone do posiadanego przez Zamawiającego sprzętu wymienionego w tabeli nr 1, zgodne z zaleceniami ich producentów i parametrami wymienionymi w tabeli nr 2.
3. Płyny eksploatacyjne muszą być zgodne z parametrami wymienionymi w tabeli nr 2.

**Tabela nr 1. Sprzęt posiadany przez Zamawiającego:**

L.p.	Marka typ model	Rok produkcji	Nr. VIN
1.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2014	000A3K4J31SS03336
2.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2014	000A3K4J31SZ03356
3.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2023	TKBACU34V332U0908
4.	Samochód ciężarowy pick-up Mitsubishi L200	2021	MMCJJKL60NH002523
5.	Samochód ciężarowy pick-up Isuzu D-Max	2022	MPATFS87JMT015747
6.	Samochód osobowy Suzuki Grand Vitara	2006	JSAJTD54V00132118

**Tabela nr 2. Wykaz części i płynów eksploatacyjnych podlegających zamówieniu:**

L.p.	Nazwa	Ilość
1.	Olej do silników wysokoprężnych z doładowaniem 15W40 klasa jakości API CH-4 do silników Zetor Major 80	120 L
2.	Olej do skrzyni biegów i przekładni głównej 10W30 klasa jakości API	420 L



Fundusze Europejskie

Rzeczpospolita  
PolskaDofinansowane przez  
Unię Europejską

	GL-4 do silników Zetor Major 80	
3.	Olej do przedniego mostu napędowego 80W/90 klasa jakości API GL-4/GL-5 do silników Zetor Major 80	70 L
4.	Olej do hydrostatycznego układu kierowniczego klasa HLP DIN 51524 do silników Zetor Major 80	35 L
5.	Płyn chłodniczy Zetor RED -30°C do silników Zetor Major 80	90 L
6.	Filtry: paliwa, powietrza, oleju silnikowego, oleju hydraulicznego, układu kierowniczego – Zetor Major 80 (komplet)	12 kpl.
7.	Płyn do spryskiwaczy letni – Samochód/ Zetor w pojemnikach nie większych niż 5 l	130 L
8.	Płyn do spryskiwaczy zimowy - Samochód/ Zetor w pojemnikach nie większych niż 5 l	180 L
9.	Płyn AdBlue Ad Blue Euro 5 Euro 6 – Samochód w pojemnikach nie większych niż 10 l	350 L
10.	Żarówka typ H4 – mijania/drogowe – Zetor Major 80	24 szt.
11.	Żarówki typu P21W - kierunkowskazy – Zetor Major 80	24 szt.
12.	Żarówki typu P21/5W – stopu/pozycyjne – Zetor Major 80	48 szt.
13.	Siłownik pneumatyczny do kłapy silnika - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	1 szt.
14.	Klakson - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
15.	Korek wlewu paliwa - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
16.	Lampa ostrzegawcza błyskowa (kogut) trzpień elastyczny żarówka - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
17.	Lusterko boczne uniwersalne zewnętrzne - Zetor Major 80 rok produkcji 2023	2 szt.
18.	Lusterko boczne uniwersalne zewnętrzne - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	4 szt.

#### Nazwa i kod CPV:

34300000-0 - Części i akcesoria do pojazdów i silników

09210000-4 – Preparaty smarowe

24961000-8 – Płyny chłodnicze

#### III. MIEJSCE REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Miejszem dostarczenia zamówienia jest Baza Obsługi Żubrów w Jabłonowie, gm. Mirosławiec. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu przedmiot zamówienia osobiście lub w przypadku braku takiej możliwości kurierem.

#### IV. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Zamówienie będzie realizowane w ciągu 10 dni od dnia podpisania umowy.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



#### IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. W postępowaniu mogą brać udział osoby fizyczne, osoby prawne albo jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej.
2. Oferent składa ofertę na formularzu, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia. Dodatkowo oferent prowadzący działalność gospodarczą składa odpis z odpowiedniego rejestru lub ewidencji, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem złożenia oferty. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia ww. dokumentów, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile Wykonawca podał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów.
3. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie są powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo, przy czym przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a oferentem, polegające w szczególności na:
  - uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
  - posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa,
  - pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
  - pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.Mechanizm umożliwiający sygnalizowanie potencjalnych nieprawidłowości lub nadużyć jest dostępny pod adresem e-mail: [naduzycia.feniks@mfipr.gov.pl](mailto:naduzycia.feniks@mfipr.gov.pl) lub poprzez formularz znajdujący się na stronie internetowej [www.feniks.gov.pl/](http://www.feniks.gov.pl/).
4. Oferenci zagraniczni prowadzący działalność gospodarczą, jako potwierdzenie uczestnictwa w postępowaniu zamiast dokumentów określonych w pkt. IV.5 składają odpis z odpowiedniego rejestru lub ewidencji, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem złożenia oferty, wystawiony w swoim kraju, a jeżeli takich dokumentów nie wydaje się, to zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego kraju, w którym oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. W celu właściwego wykonania umowy, osoby wyznaczone do jej realizacji muszą biegłe posługiwać się językiem polskim w mowie i piśmie lub oferent zagwarantuje Zamawiającemu osobę z biegłą znajomością polskiego w mowie i piśmie w roli tłumacza.
5. Warunki udziału w postępowaniu określone niniejszym ogłoszeniem udostępnione są na stronie internetowej Zamawiającego <https://bisonlife13.zubry.org/>
6. Zamawiający do terminu składania ofert może zmienić warunki postępowania informując o tym na stronach internetowych wskazanych w ust. 5. W sytuacji, gdy Zamawiający uzna zmianę warunków za istotną, może wydłużyć termin do złożenia oferty.

#### V. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA, MIEJSCE I TERMIN ZŁOŻENIA OFERTY

1. Oferenci powinni złożyć ofertę drogą elektroniczną w formie skanów wymaganych dokumentów w formacie pdf lub jpg do **dnia 13.11.2025 r. na adres [dzika.zagroda@zubry.org](mailto:dzika.zagroda@zubry.org)** lub w przypadku braku możliwości przesłania wersji elektronicznej osobiście lub pocztą do **dnia 13.11.2025 r. na adres Zachodniopomorskiego Towarzystwa Przyrodniczego, Dzika Zagroda, Jabłonowo 42, 78-650 Mirosławiec** z dopiskiem: **„Oferta na dostawę części i płynów eksploatacyjnych”**.
2. Ofertę należy przygotować poprzez wypełnienie Formularza ofertowego stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego i załączenie dokumentów opisanych w pkt. IV.2 ZO oraz klauzuli informacyjnej (załącznik nr 3) i oświadczenia RODO (załączniki nr 4 do ZO).
3. Oferta powinna być:
  - opatrzona pieczęcią firmową (jeżeli dotyczy),
  - posiadać datę sporządzenia,
  - zawierać adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, numer NIP (jeśli dotyczy),
  - podpisana czytelnie przez wykonawcę
4. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane,
5. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



6. Cena oferty (kwota wynagrodzenia) musi uwzględnić wszystkie koszty niezbędne do wykonania zamówienia.
7. Cenę oferty należy podać w złotych polskich netto i brutto, z wyodrębnieniem stawki podatku VAT i z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku (z dokładnością do 1 grosza).
8. Określenie właściwej stawki podatku VAT jest obowiązkiem Wykonawcy.
9. Zamawiający nie dopuszcza przedstawiania ceny w kilku wariantach, w zależności od zastosowanych rozwiązań. W przypadku przedstawiania ceny w taki sposób - oferta zostanie odrzucona.

## **VI. SPOSÓB WYBORU OFERTY (kryteria oceny)**

Zamawiający spośród ofert spełniających wymagania formalne, dokonuje wyboru oferty najkorzystniejszej biorąc pod uwagę następujące kryteria:

### **a) cena ofertowa – waga kryterium: 100%**

**Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.**

## **VII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU OFERTY**

1. Informacja o wyborze Wykonawcy zostanie umieszczona na stronie internetowej: <https://bisonlife13.zubry.org/>.
2. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zostanie powiadomiony odrębnie o czynnościach i terminach czynności związanych z zawarciem umowy.

## **VIII. WARUNKI REALIZACJI UMOWY I SPOSÓB DOKONYWANIA PŁATNOŚCI**

1. Z wybranym wykonawcą zostanie podpisana umowa, według wzoru, który stanowi załącznik nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego, w której określono sposób dokonywania płatności.
2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności z wyjątkiem zmiany osób odpowiedzialnych za realizację Umowy, kiedy wystarczające jest poinformowanie pisemnie drugiej Strony.
3. Strony przewidują możliwość wprowadzenia zmian do Umowy w szczególności w przypadku, gdy:
  - a. nastąpiła zmiana przepisów prawa powszechnie obowiązującego, która ma wpływ na termin lub zakres realizacji przedmiotu Umowy;
  - b. niezbędna jest zmiana sposobu wykonania Umowy, o ile zmiana taka jest korzystna dla Zamawiającego oraz konieczna w celu prawidłowego wykonania przedmiotu Umowy;
  - c. niezbędne jest zmniejszenie wynagrodzenia Wykonawcy lub zasad płatności tego wynagrodzenia w przypadku zmiany zakresu przedmiotu Umowy;
  - d. w przypadku wystąpienia Siły Wyższej;
  - e. niezbędna jest zmiana terminu wykonania Umowy z uwagi na wprowadzenie stanu zagrożenia epidemicznego, stanu epidemii, stanu wyjątkowego lub stanu klęski żywiołowej.
4. Strona wnosząca o zmianę Umowy, o której mowa w ust. 3, zobowiązana jest do przekazania na piśmie warunków zmiany wraz z uzasadnieniem w terminie 5 dni od daty zaistnienia okoliczności i proponowanego terminu wprowadzenia zmiany.
5. Strony ustalają, że w przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 3 pkt. c, wprowadzenie zmiany możliwe będzie wyłącznie po uzyskaniu zgody Zamawiającego i w określonym przez Zamawiającego wymiarze.

## **IX. UWAGI KOŃCOWE**

1. Niniejsze postępowanie prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności w związku z realizacją projektu **FENX.01.05-IW.01-0010/24 „Rozwój populacji żubrów na Pomorzu Zachodnim w zgodzie z lokalnymi społecznościami”** współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Niniejsze ogłoszenie nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy prawo zamówień publicznych.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
  - a. wyjaśnienia treści ofert w przypadku, gdy treść złożonych ofert jest niejednoznaczna, niejasna lub budzi wątpliwości;
  - b. uzupełniania ofert w przypadku stwierdzenia braków, które można uzupełnić;



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



- c. poprawienia omyłek rachunkowych za zgodą Wykonawcy;
  - d. odrzucenia ofert złożonych po wyznaczonym terminie;
  - e. odrzucenia ofert niezgodnych z założeniami zapytania ofertowego;
  - f. unieważnienia postępowania z podaniem przyczyny.
3. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do zawarcia umowy.
4. Zamawiający dopuszcza możliwość udzielania Wykonawcy wyłonionemu w niniejszym postępowaniu zamówień uzupełniających, w wysokości nie przekraczającej 50% wartości zamówienia określonego w zawartej z Wykonawcą umowie o ile zamówienia te będą zgodne z podstawowym przedmiotem zamówienia. W takim wypadku nie będzie konieczne ponowne stosowanie zasady konkurencyjności
5. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzenia ich ponownego badania i oceny, chyba, że zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania.

### **Załączniki:**

- 1. Załącznik nr 1 - Formularz oferty
- 2. Załącznik nr 2 – Wzór umowy
- 3. Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna
- 4. Załącznik nr 4 - Oświadczenie RODO

Zatwierdzam

Maciej Tracz  
Wiceprezes Zachodniopomorskiego Towarzystwa Przyrodniczego

Do publikacji dnia 06.11.2025 r. na stronie internetowej: <https://bisonlife13.zubry.org/> .



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO NA DOSTAWĘ CZĘŚCI I PŁYNÓW  
EKSPLOATACYJNYCH**

<b>OFERENT:</b>	<b>ZAMAWIAJĄCY:</b> Zachodniopomorskie Towarzystwo Przyrodnicze ul. Wąska 13, 71-415 Szczecin <b>korrespondencja na adres:</b> Zachodniopomorskie Towarzystwo Przyrodnicze Jabłonowo 42 78-650 Mirosławiec
-----------------	---

# O F E R T A

na

**na dostawę części i płynów eksploatacyjnych**

SKŁADAM OFERTĘ NA WYKONANIE ZAMÓWIENIA ZA CENĘ OFERTOWĄ BRUTTO:

.....zł

słownie ..... zł

to jest

..... netto + ..... ( ...%) VAT

ZAŁĄCZNIKI:

.....  
.....

Miejscowość, data:

Podpis oferenta:

Strona ..... z ..... Oferty



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



Oświadczam, że:

1. posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz uprawnienia, dysponuję potencjałem technicznym i/lub osobami zdolnymi do wykonania zamówienia albo przedstawię pisemne zobowiązanie innych podmiotów do udostępnienia potencjału technicznego i osób zdolnych do wykonania zamówienia\*;
2. znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
3. zapoznałem(am) się z wymogami postępowania i nie wnoszę do nich zastrzeżeń;
4. uzyskałem(am) wszelkie informacje niezbędne do przygotowania oferty i wykonania zamówienia w oferowanym terminie;
5. zapoznałem(am) się ze wszystkimi warunkami wykonania zamówienia i uwzględniłem(am) wszystkie elementy w cenie ofertowej;
6. czuję się związany(a) ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia upływu terminu składania ofert;
7. nie jestem powiązany z Zamawiającym osobowo ani kapitałowo.

Akceptuję wzór umowy zawarty w załączniku nr 2 do ogłoszenia i w przypadku przyznania mi zamówienia zobowiązuję się do realizacji zamówienia w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

Oferta została złożona na \_ \_ \_ kolejno ponumerowanych stronach, od strony numer 1 do strony numer \_ \_ \_.

*\*niewłaściwe wykreślić*

**Miejscowość, data:**

**Podpis oferenta:**

Strona ..... z ..... Oferty



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO NA DOSTAWĘ CZĘŚCI I PŁYNÓW  
EKSPLOATACYJNYCH****UMOWA NR .....**

WZÓR

zawarta dnia ..... r. pomiędzy  
Zachodniopomorskim Towarzystwem Przyrodniczym, ul. Wąska 13, 71-415 Szczecin, reprezentowanym  
przez:

Pana Macieja Tracza - Wiceprezesa,

zwanym dalej **Zamawiającym**

a

.....,

zwanym dalej **Wykonawcą**.

w rezultacie dokonania wyboru Wykonawcy zgodnie z rozeznaniem rynku po przeprowadzeniu postępowania nr 14/Z/2025 została zawarta umowa następującej treści:

**§1**

1. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków dotacji przyznanej Zamawiającemu na realizację projektu **FENX.01.05-IW.01-0010/24 „Rozwój populacji żubrów na Pomorzu Zachodnim w zgodzie z lokalnymi społecznościami”** współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, zwanego dalej Projektem, zwanego dalej Projektem.
2. Wykonawca zobowiązuje się do poddania kontroli przedmiotu umowy w związku z realizacją Projektu, w tym w szczególności zapewnienia przedstawicielom instytucji kontrolującej dostępu do dokumentacji realizacji umowy.
3. Wykonawca na każde żądanie Zamawiającego zobowiązuje się przekazywać informacje o przebiegu realizacji umowy.
4. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest udostępnić lub wydać wszelkie dokumenty związane z wykonywaniem umowy.

**§2**

1. Przedmiotem umowy jest dostawa części i płynów eksploatacyjnych do sprzętu Bazy Obsługi Żubrów z siedzibą w Jabłonowie w gminie Mirosławiec, wykorzystywanego w ramach realizacji Projektu.
2. Części oraz płyny muszą być kompatybilne z posiadanym przez zamawiającego sprzętem wymienionym w tabeli nr 1 oraz zgodne z zaleceniami producentów.
3. Lista części i płynów eksploatacyjnych, które zostaną wymienione w ramach umowy zawarta jest w tabeli nr 2.

**Tabela nr 1. Sprzęt posiadany przez Zamawiającego :**

<b>L.p.</b>	<b>Marka typ model</b>	<b>Rok produkcji</b>	<b>Nr. VIN</b>
1.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2014	000A3K4J31SS03336
2.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2014	000A3K4J31SZ03356
3.	Ciągnik ZETOR MAJOR 80	2023	TKBACU34V332U0908



Fundusze Europejskie

Rzeczpospolita  
PolskaDofinansowane przez  
Unię Europejską

4.	Samochód ciężarowy pick-up Mitsubishi L200	2021	MMCJJKL60NH002523
5.	Samochód ciężarowy pick-up Isuzu D-Max	2022	MPATFS87JMT015747
6.	Samochód osobowy Suzuki Grand Vitara	2006	JSAJTD54V00132118

**Tabela nr 2. Wykaz części i płynów eksploatacyjnych podlegających zamówieniu**

L.p.	Nazwa	Ilość
1.	Olej do silników wysokoprężnych z doładowaniem 15W40 klasa jakości API CH-4 do silników Zetor Major 80	120 L
2.	Olej do skrzyni biegów i przekładni głównej 10W30 klasa jakości API GL-4 do silników Zetor Major 80	420 L
3.	Olej do przedniego mostu napędowego 80W/90 klasa jakości API GL-4/GL-5 do silników Zetor Major 80	70 L
4.	Olej do hydrostatycznego układu kierowniczego klasa HLP DIN 51524 do silników Zetor Major 80	35 L
5.	Płyn chłodniczy Zetor RED -30°C do silników Zetor Major 80	90 L
6.	Filtry: paliwa, powietrza, oleju silnikowego, oleju hydraulicznego, układu kierowniczego – Zetor Major 80 (komplet)	12 kpl.
7.	Płyn do spryskiwaczy letni – Samochód/ Zetor w pojemnikach nie większych niż 5 l	130 L
8.	Płyn do spryskiwaczy zimowy - Samochód/ Zetor w pojemnikach nie większych niż 5 l	180 L
9.	Płyn AdBlue Ad Blue Euro 5 Euro 6 – Samochód w pojemnikach nie większych niż 10 l	350 L
10.	Żarówka typ H4 – mijania/drogowe – Zetor Major 80	24 szt.
11.	Żarówki typu P21W - kierunkowskazy – Zetor Major 80	24 szt.
12.	Żarówki typu P21/5W – stopu/pozycyjne – Zetor Major 80	48 szt.
13.	Siłownik pneumatyczny do kłapy silnika - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	1 szt.
14.	Klakson - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
15.	Korek wlewu paliwa - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
16.	Lampa ostrzegawcza błyskowa (kogut) trzpień elastyczny żarówka - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	2 szt.
17.	Lusterko boczne uniwersalne zewnętrzne - Zetor Major 80 rok produkcji 2023	2 szt.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



18.	Lusterko boczne uniwersalne zewnętrzne - Zetor Major 80 rok produkcji 2014	4 szt.
-----	---	--------

### §3

1. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu wymienione części i płyny eksploatacyjne w terminie 10 dni od dnia podpisania umowy.
2. Miejsce dostawy części wymienionych w §2 pkt. 3 tabela nr 2 jest Baza Obsługi Żubrów Jabłonowo 42 78-650 Mirosławiec.

### §4

Za koordynację wykonania umowy odpowiedzialni są:

- ze strony Zamawiającego – Magdalena Tracz
- ze strony Wykonawcy – .....

### §5

1. Ustala się łączną cenę przedmiotu umowy w wysokości: ..... zł brutto, słownie ..... złotych.
2. Wpłata należności nastąpi po protokolarnym stwierdzeniu przez Zamawiającego prawidłowego wykonania umowy oraz po wystawieniu faktury przez Wykonawcę w terminie do 30 dni jeżeli Zamawiający dysponuje zaliczką na realizację Projektu.
3. W przypadku braku środków zaliczki Zamawiający dokona zapłaty niezwłocznie po jej otrzymaniu, nie później jednak niż w ciągu 60 dni.
4. Wysokość wynagrodzenia Wykonawcy wyszczególniona w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy.

### §6

1. Zamawiający dopuszcza możliwość udzielania Wykonawcy zamówień uzupełniających, w wysokości nie przekraczającej 50% wartości zamówienia określonego w zawartej z Wykonawcą umowie o ile zamówienia te będą zgodne z podstawowym przedmiotem zamówienia.
2. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności z wyjątkiem zmiany osób odpowiedzialnych za realizację Umowy, kiedy wystarczające jest poinformowanie pisemnie drugiej Strony.
4. Strony przewidują możliwość wprowadzenia zmian do Umowy w szczególności w przypadku, gdy:
  - a. nastąpiła zmiana przepisów prawa powszechnie obowiązującego, która ma wpływ na termin lub zakres realizacji przedmiotu Umowy;
  - b. niezbędna jest zmiana sposobu wykonania Umowy, o ile zmiana taka jest korzystna dla Zamawiającego oraz konieczna w celu prawidłowego wykonania przedmiotu Umowy;
  - c. niezbędne jest zmniejszenie wynagrodzenia Wykonawcy lub zasad płatności tego wynagrodzenia w przypadku zmiany zakresu przedmiotu Umowy;
  - d. w przypadku wystąpienia Siły Wyższej;
  - e. niezbędna jest zmiana terminu wykonania Umowy z uwagi na wprowadzenie stanu zagrożenia epidemicznego, stanu epidemii, stanu wyjątkowego lub stanu klęski żywiołowej.
5. Strona wnosząca o zmianę Umowy, o której mowa w ust. 3, zobowiązana jest do przekazania na piśmie warunków zmiany wraz z uzasadnieniem w terminie 5 dni od daty zaistnienia okoliczności i proponowanego terminu wprowadzenia zmiany.
6. Strony ustalają, że w przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 3 pkt. c, wprowadzenie zmiany możliwe będzie wyłącznie po uzyskaniu zgody Zamawiającego i w określonym przez Zamawiającego wymiarze.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jednym dla Wykonawcy i jednym dla Zamawiającego.

**Podpis Zamawiającego**

**Podpis Wykonawcy**



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



**DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO NA DOSTAWĘ CZĘŚCI I PŁYNÓW  
EKSPLOATACYJNYCH  
Klauzula informacyjna**

W celu wykonania obowiązku nałożonego art. 13 i 14 RODO [1], w związku z art. 88 ustawy wdrożeniowej [2], informujemy o zasadach przetwarzania Państwa danych osobowych :

**I. Administrator danych**

Odrębnymi administratorami danych osobowych są:

1. Minister Funduszy i Rozwoju Polityki Regionalnej<sup>1</sup>, w zakresie w jakim pełni funkcję Instytucji Zarządzającej (IZ) programem Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS 2021-2027) [3], z siedzibą przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa;
2. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej<sup>2</sup> w zakresie w jakim pełni funkcję Instytucji Pośredniczącej (IP) / Instytucji wdrażającej (IW) FEnIKS 2021-2027 w ramach priorytetów/działań<sup>3</sup>, z siedzibą w Warszawie przy ul. Konstruktorskiej 3a<sup>4</sup>.
3. Beneficjent – Zachodniopomorskie Towarzystwo Przyrodnicze<sup>5</sup>

**II. Cel przetwarzania danych**

Dane osobowe będziemy przetwarzać w związku z realizacją FEnIKS 2021-2027, w szczególności w celach związanych z realizacją projektu pn. „Rozwój populacji żubrów na Pomorzu Zachodnim w zgodzie z lokalnymi społecznościami”.

Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.

**III. Podstawa przetwarzania**

Będziemy przetwarzać dane osobowe w związku z tym, że<sup>6</sup>:

1. Zobowiązuje nas do tego **prawo** (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)<sup>7</sup> lub wykonujemy zadania w interesie publicznym albo sprawujemy powierzoną nam władzę publiczną (art. 6 ust. 1 lit. e RODO), a wszystkie te zobowiązania wynikają z poniższych przepisów prawa:
  - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1060 z 24 czerwca 2021 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej,
  - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1058 z 24 czerwca 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności,

<sup>1</sup> Należy wskazać nazwę instytucji pełniącej funkcję IZ FEnIKS 2021-2027

<sup>2</sup> Należy wskazać instytucje będące administratorami, czyli Instytucję Pośredniczącą oraz Instytucję Wdrażającą (jeśli umowę o dofinansowanie zawiera IW, na mocy porozumienia powierzającego to zadanie, zawartego pomiędzy IP a IW)

<sup>3</sup> wskazać nazwę/y priorytetu/priorytetów oraz działań (jeśli dotyczy)

<sup>4</sup> Należy wskazać adres siedziby IP / IW

<sup>5</sup> Należy wskazać nazwę i adres Beneficjenta, z którym zawarto umowę o dofinansowanie

<sup>6</sup> Należy wybrać jedną lub kilka podstaw.

<sup>7</sup> Należy wskazać jeden lub kilka przepisów prawa - możliwe jest ich przywołanie w zakresie ograniczonym na potrzeby konkretnej klauzuli.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



- rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012,
  - ustawa z 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027,
  - ustawa z 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego,
  - ustawa z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.
2. Przygotowujemy i realizujemy **umowy**, których stroną są osoby, których dane dotyczą, a przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do ich zawarcia i wykonania (art. 6 lit 1 ust. b RODO).

#### IV. Rodzaje przetwarzanych danych

Możemy przetwarzać następujące rodzaje danych:

1. dane identyfikacyjne, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 1 ustawy wdrożeniowej, w tym: imię, nazwisko, adres, adres poczty elektronicznej, numer telefonu, numer faksu, PESEL, REGON, wykształcenie, identyfikatory internetowe,
2. dane związane z zakresem uczestnictwa osób fizycznych w projekcie, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 2 ustawy wdrożeniowej, w tym: wynagrodzenie, formę i okres zaangażowania w projekcie,
3. dane osób fizycznych widniejące na dokumentach potwierdzających kwalifikowalność wydatków, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 3 ustawy wdrożeniowej, m.in. numer rachunku bankowego, numer uprawnień budowlanych, numer księgi wieczystej,
4. dane dotyczące wizerunku i głosu osób uczestniczących w realizacji FEnIKS 2021-2027 lub biorących udział w wydarzeniach z nim związanych.

Dane pozyskujemy bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację FEnIKS 2021-2027, w tym w szczególności od wnioskodawców, beneficjentów, partnerów, wykonawców.

#### V. Odbiorcy danych osobowych

Ponadto dane osobowe mogą być powierzane lub udostępniane:

1. innym podmiotom, w tym ekspertom o których mowa w art. 80 ustawy wdrożeniowej, którym zleciliśmy wykonywanie zadań w FEnIKS 2021-2027,
2. Instytucji Audytowej, o której mowa w art. 71 rozporządzenia 2021/1060 z 24 czerwca 2021 r. którą w przypadku FEnIKS 2021-2027 jest Szef Krajowej Administracji Skarbowej [4],
3. instytucjom Unii Europejskiej (UE) lub podmiotom, którym UE powierzyła zadania dotyczące wdrażania FEnIKS 2021-2027;
4. podmiotom, które wykonują dla nas usługi związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych, a także zapewnieniem łączności, np. dostawcom rozwiązań IT i operatorom telekomunikacyjnym

#### VI. Okres przechowywania danych

Będziemy przechowywać dane osobowe zgodnie z przepisami o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, przez okres realizacji umowy o dofinansowanie, w tym co najmniej przez okres 5 lat od 31 grudnia roku, w którym IP/IW dokona ostatniej płatności na rzecz Beneficjenta z zastrzeżeniem postanowień umowy o dofinansowanie, które mogą przewidywać dłuższy termin przeprowadzania kontroli, a ponadto przepisów dotyczących pomocy publicznej i pomocy *de minimis* oraz przepisów dotyczących podatku od towarów i usług.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## **VII. Prawa osób, których dane dotyczą**

Osobom, których dane przetwarzamy przysługują następujące prawa:

1. prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
2. prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
3. prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),
4. prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e),
5. prawo wniesienia skargi (art. 77 RODO) do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa) - w przypadku uznania, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne przepisy prawa regulujące kwestię ochrony danych osobowych.

## **VIII. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

## **IX. Przekazywanie danych do państwa trzeciego**

Nie zamierzamy przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej innej niż Unia Europejska.

## **X. Kontakt z administratorem danych i Inspektorem Ochrony Danych**

Pytania dotyczące przetwarzania przez nas danych osobowych można kierować do Inspektora Ochrony Danych (IOD) drogą elektroniczną na adres [dzika.zagroda@zubry.org](mailto:dzika.zagroda@zubry.org).

**Podpis wykonawcy:**

[1] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (Dz. Urz. UE L 119 z 4 maja 2016 r., s.1-88; Dz. Urz. UE L 127 z 23 maja 2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 4 marca 2021, str. 35), zwane dalej „RODO”.

[2] Ustawa z 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027 (Dz. U. z 2022 r., poz. 1079), zwana dalej „ustawą wdrożeniową”.

[3] Na podstawie art. 8 ust. 1 pkt 1 ustawy wdrożeniowej.

[4] Na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy wdrożeniowej



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Nr postępowania 14/Z/2025**

Załącznik nr 4

**DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO NA DOSTAWĘ CZĘŚCI I PŁYNÓW  
EKSPLOATACYJNYCH**

Oświadczenia Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13  
lub art. 14 RODO

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO  
wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu  
ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

**Podpis wykonawcy**



Fundusze  
Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską

